

AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Nr. 13 | 39. Jahrgang

28. März 2013

Eröffnungsveranstaltung in der Zehntscheuer Echterdingen Graf Zeppelin - ein Leben für die Luftschiffahrt

Zur Eröffnung der neuen Ausstellung des Stadtarchivs im Stadtmuseum „Ein Leben für die Luftschiffahrt“ konnte Bürgermeister Ludwig am vergangenen Sonntag im gut besuchten Bürgersaal illustre Gäste begrüßen, darunter Nachkommen des Grafen Ferdinand von Zeppelin – Wolfgang von Zeppelin (Bild links) und Albrecht Graf von Brandenstein (2. v. rechts). Wolfgang von Zeppelin überraschte das Publikum mit einem spontanen, persönlichen Grußwort. In seinem Eröffnungsvortrag wies Zeppelinfachmann Dr. Hans Huber (2. v. links) auf die biografischen Besonderheiten des Soldaten, Technikers und Luftfahrtpioniers hin, der am 5. August 1908 nach einem Motorschaden die flache Filderebene als Landeplatz auswählte und somit quasi den Ort für einen zukünftigen Flughafen voraussah. Viel Beifall spendete das Publikum vor allem für die musikalische Begleitung, die von Jessica Joseph, der Starschülerin der Musikschule Leinfelden-Echterdingen unter ihrer Lehrerin Susanne Stock, dargeboten wurde.



Die Ausstellung im Stadtmuseum Leinfelden-Echterdingen, Hauptstraße 79, ist noch bis 21. Juli, immer sonntags 10:30-12:30 Uhr und 14:30-17:30 Uhr zu sehen.

Der Eintritt ist frei. Am Sonntag, 7. April, lädt das Museum zu einer öffentlichen Führung durch die Sonderausstellung. Dr. Hans Huber hält seinen ersten Vortrag „Ferdinand

Graf von Zeppelin – Eine schwäbische Biografie?“ im Gasthof Hirsch am 11. April, 20 Uhr. Bewirtung ab 18:30 Uhr. Voranmeldung dazu bitte unter Tel. 0711-9975408.



Osterturnier

Jugendfußball der Spitzenklasse begeistert die Zuschauer im Sportzentrum Leinfelden über Ostern beim 43. Internationalen Osterturnier des TSV Leinfelden.

LE
Leinfelden-Echterdingen
Die schönste Seite der Filder.

Notdienste

Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa aus.

Ärztlicher Notfalldienst

Wochenende/Feiertage: Freitagabend und Vorfeiertag von 19 bis 23 Uhr, Samstag/Sonntag/Feiertag von 8 bis 23 Uhr ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: Im Haberschlag 7, Bonlanden. Sie benötigen für den Notdienst Ihre Krankenversicherungskarte.

Montag bis Donnerstag gilt für alle Notfälle ab 19 Uhr die Vermittlung über die Leitstelle unter Tel. 0711/60 130 60.

Für **dringende Hausbesuche** erreichen Sie zur Vermittlung des Hausbesuchs die Leitstelle des DRK unter der Nummer 0711/60 130 60.

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

29./30.3. Dr. Kuttruf/Dr. Sauter, Bernhäuser Str. 8, Echterdingen, Tel. 796025
31.3. Dr. Gundert, Marktstraße 3, Neuhausen Tel. 07158/2811 - In Notfällen: 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr. Dienst habenden Zahnärzte unter Tel. 7877755

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

zu erfragen unter Tel. 0711/2628012

Frauen helfen Fraue: Tel. 0711/7949414

Frauenhaus Filder: Tel. 0711/9977461

Telefonseelsorge: Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222. Wir sind da. Immer.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienste sind über den Anrufbeantworter des Tierarztes zu erfragen.

Apothekendienst

Fr 29.3. Hubertus-Apotheke, Musberg, Filderstr. 55, Tel. 7 54 18 88

Sa 30.3. Apotheke am Rathaus, Sielmingen, Tel.: 07158 - 86 44, Sielminger Hauptstr. 29

So 31.3. Neue Apotheke, Echterdingen, Tel.: 794 99 10, Hauptstr. 44

Mo 1.4. Kelten-Apotheke, Plattenhardt, Tel.: 777 58 08, Uhlbergstr. 5/7

Di 0.4. Spitzweg-Apotheke, Leinfelden, Tel. 7502 50, Echterdinger Str. 32

Mi 3.4. Fleinsbach-Apotheke, Bernhausen, Tel. 70 21 11, Talstr. 23

Do 4.4. Zeppelin-Apotheke, Echterdingen, Tel. 79 35 20, Hauptstr. 87

Fr 5.4. Uhlberg-Apotheke, Bonlanden, Tel. 7743 03, Bonländer Hauptstr. 77

Giftnotruf-Infozentrum Tel. 0761/19240

Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb der Dienstzeit: Tel. 0700-53782389

Stromausfall-Notdienst:

EnBW-Störungsdienst Tel. 800-3629477

Störungsannahme rund um die Uhr.

Notdienst der SHK-Innung Sanitär Heizung Klempner, 10-18 Uhr:

29.3.-1.4. Ciolkowski Sanitär-Heizung-Klempnerei, Schorndorfer Str. 6, Baltmannsweiler, Tel. 07153-41116

Polizeiposten Leinfelden-Echterdingen,

Kornblumenweg 4, 70771 Leinfelden,

Tel. 0711/903770, Mo - Fr 7-19 Uhr

Müllkalender

Hausmüll - alle 14 Tage: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 8.4., Leinfelden, Musberg, Stetten: 9.4.

Hausmüll - alle vier Wochen: Echterdingen I und Unteraichen: 8.4., Echterdingen II und Oberaichen: 22.4., Leinfelden: 23.4., Musberg, Stetten: 9.4.

Gelber Sack: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 8.4., Leinfelden: 10.4., Musberg, Stetten: 11.4.

Biotonne: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 2.4., Leinfelden, Musberg, Stetten: (Mi) 3.4.

Papiertonne: Echterdingen I, II, Unteraichen und Oberaichen: 8.4., Leinfelden: 9.4., Musberg und Stetten: 11.4.

Kompostierungsanlage Stetten

Di 13.00-16.30 Uhr, Mi 13.00-18.00 Uhr

Fr 7.30-11.30 Uhr und 13.00-16.30 Uhr

Sa 8.00-12.00 Uhr

Die Kompostierungsanlage ist am Oster-samstag, 30.3., geschlossen!

Entsorgungsstation Sielminger Straße, Stetten: Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr u. 13.00 - 16.45 Uhr, Sa 8.30-12.30 Uhr

Wertstoffhof Benzstraße: Mi u. Do 16.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Wochenmärkte

Echterdingen: Mi, Sa 7-12 Uhr

Leinfelden: Mi, Sa 7-12 Uhr

Musberg: Der Wochenmarkt in Musberg fällt am 29.3. (Karfreitag) aus und wird auf Donnerstag, 28.3., vorverlegt.

Stetten: Do 7-12 Uhr

Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen, Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen.

Tel. 0711/99076-0, Fax 99076-10

Geschäftsanzeigen: fda@nussbaum-wds.de
Privatanzeigen siehe: www.nussbaum-medien.de



**Amtsblatt der
Großen Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen**

Impressum

Erscheint wöchentlich freitags
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereins-
teil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Leinfel-
den-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen!)
Anzeigenannahme: Tel. 0711/99076-0)

Fax: 1600-269. www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Gisela Fechner, amtsblatt@le-mail.de

Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städti-
schen Organisationen sind die in den Beiträgen als ver-
antwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil: „Was sonst noch interes-
siert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger
Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0
www.nussbaum-wds.de

anzeigen@nussbaum-wds.de

info@nussbaum-wds.de

Druck und Verlag: Nussbaum Medien

Weil der Stadt GmbH & Co. KG,

Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu
entrichtenden Abonnementgebühr.
Zustellung und Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH, Jo-
sef-Beyerle-Straße 9a, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033
6924-0 oder 6924-13.

abonnenten@wdspresservertrieb.de,

www.wdspresservertrieb.de

Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

Sprechzeiten: Mo bis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr

Zentrale: Tel. 0711/1600-0

Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Klenk:

Anmeldung Tel. 1600-215, Frau Rausch

Bürgertelefon, jederzeit aufnahmebereit:

Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

Energieberatung der Stadtwerke:

Tel. 1600-570, energieberatung@le-mail.de.

Musikschule

Echterdingen, Stadionstr. 6, ☎ 72249801

musikschule@le-mail.de

www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de

stadtbuecherei@le-mail.de

Bücherei **Echterdingen**, Maiergasse 8, (Zehnt-
scheuer), Tel. 1600-634. Bücherei **Leinfelden**,

Neuer Markt 1, Tel. 1600-276.

Di, Do 15-19 Uhr, Mi 10-13 und 15-18 Uhr,

Fr 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.

Geschlossen am Ostersonntag, 30.3.

Bücherei **Musberg an der Eichbergschule**,

Schlossbergweg 17, Tel. 7585 7744.

Di, Do 15-18 Uhr. Während der Schulferien Di

15-18 Uhr. buecherei-musberg@web.de

Bücherei **Stetten in der Lindachschule**,

Jahnstraße 60, Tel. 4893344

Di, Mi 15-19 Uhr, Do 9-12 Uhr. Während der

Schulferien Mi 15-19 Uhr. buecheriestetten@

googlemail.com

Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261
Einlass bis 1 Stunde vor Badeschluss. Badezeit
unbegrenzt. Wb = Warmbadetage

Öffnungszeiten: Di (Wb) 6-21 Uhr, Mi 7-21
Uhr, Fr 7-21 Uhr, Sa 7-17 Uhr, So 7-17 Uhr
Geschlossen: Mo, Do (Schul- und Vereins-
schwimmen)

**Das Hallenbad Leinfelden und die Sauna
bleiben bis voraussichtlich Sonntag, 7.4.,
wegen Großreinigung und Wartungsar-
beiten geschlossen. Wir bitten um Ihr
Verständnis.**

Sauna/Dampfbad:

Damen: Di 7-13 Uhr, Mi 13-21 Uhr, Herren:
Mi 7-13 Uhr

Gemischt: Di 13-21 Uhr, Fr 7-21 Uhr, Sa 7-17
Uhr, So 7-17 Uhr

Nächste Lange Saunanacht: Samstag 23.3.,
20-1 Uhr, mit textilfreiem Schwimmen bei Fa-
ckelschein und ausgewählten Aufgüssen

Kindernachmittag mit Pluto: Jeden 1. Sams-
tag im Monat von 14-16:45 Uhr

Wassergymnastik: Di und Mi 8 Uhr (kosten-
los)

Power-Aqua-Fitness: Mo 16.45-17.30 Uhr,
6 Euro pro 45 min (offener Kurs)

VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3

Tel. 1600-315; Fax 1600-305

www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Projekt Energetische Schnittgutverwertung abgeschlossen - Sammelpätze nicht mehr nutzen! Holzhackschnitzel aus heimischen Streuobstwiesen

Streuobstwiesen sind wertvoll für Mensch und Tier - und auch als Energielieferant: Bei dem jetzt abgeschlossenen Projekt zur energetischen Verwertung von Schnittgut wurden mit großem Gerät insgesamt 120 Kubikmeter Holzhackschnitzel hergestellt. Diese Hackschnitzelmenge entspricht etwa 8 500 Liter Heizöl. Damit ist die Aktion ein kleiner Beitrag zum Klimaschutz, weil lokal gewachsenes Holz dem Energiekreislauf zugeführt und fossile Energie eingespart wird. An drei Stellen in der Stadt, am Scherlachgraben, am Nenkersweiler Graben und auf dem Wanderparkplatz an der Waldenbacher Straße, konnten Streuobstwiesenbesitzer zwischen 25. Februar und 9. März kostenlos ihr Obstbaumschnittgut anliefern. Am Scherlachgraben durften zudem die Stücklesbesitzer aus Plattenhardt ihr Schnittgut

abliefern, da das Projekt zusammen mit Filderstadt und dem Abfallwirtschaftsbetrieb Esslingen (AWB) durchgeführt wurde. Der AWB wiederum organisierte die Häckselaktion zusammen mit der Firma Klein aus Denkendorf, Partner in Sachen Kompost und Herstellung von Holzhackschnitzeln.

Nach Abschluss der Sammelaktion wurden die Wiesen durch Mitarbeiter des städtischen Baubetriebes gereinigt und stehen somit wieder für die Landwirtschaft zur Futtergewinnung zur Verfügung. Das hat freilich noch nicht jeder Gartenbesitzer gemerkt, und sogar Hausmüll wurde



Aus Schnittgut werden in der Häckselmaschine Holzhackschnitzel.

Kleinkindplätze 2013/14: Zusagen ab Mai

Die Zusagen der Betreuungsplätze für Kleinkinder im Kindergartenjahr 2013/14 können aus organisatorischen Gründen erst Mitte Mai verschickt werden. Das Amt für Schulen, Jugend und Vereine der Stadt bittet um Verständnis.

vereinzelt mit „entsorgt“. Deshalb die große Bitte des Amtes für Umwelt, Grünflächen und Tiefbau: Bitte liefern Sie Ihr Schnittgut und Ihre Gartenabfälle wieder an der Kompostanlage in der Sielminger Straße an!

Feier im Echterdinger Carré Zweiter Bauabschnitt ist fertig



Erfreut über die architektonische Qualität, die auch die Neubauten des zweiten Bauabschnitts im Echterdinger Carré auszeichnen, zeigte sich Oberbürgermeister Roland Klenk als die Einweihung in einem der 200 Quadratmeter großen Lofts im dritten Obergeschoss der Neubauten gefeiert wurde. Als erstrebenswerte Zukunft für die Stadtentwicklung hofft er darauf, dass auch auf der gegenüberliegenden Seite der Hauptstraße eine Entwicklung mit solch ansprechenden Neubauten einsetzt.

Acht Millionen Euro wurden allein in den zweiten Bauabschnitt des Echterdinger Carrés investiert. Mit Stolz blickte Manfred Burr als Vertreter der Eigentümergemein-



schaft auf die Entwicklung des Projekts, das mit zwei Gebäuden abgeschlossen wurde. Diese beheimaten Geschäfte und Wohnungen. Nur wenige Wohnungen, Ladenflächen und Büros sind noch nicht vermietet. Zufrieden ist auch Architekt Helmut Hauser. Häuser mit zur Straße ausgerichteten Giebeln prägen das Bild entlang der Hauptstraße. Diese Struktur wurde auch für die Neubauten aufgenommen. Die Fassaden wurden mit heimischem Muschelkalk verkleidet. Der Zeppelinplatz, darin waren sich die zahlreichen Gäste bei der Einweihung einig, hat mit dem zweiten Bauabschnitt eine gelungene Abrundung bekommen. (db)

Neue Kommandanten bei der Feuerwehr

Der Gemeinderat hat die Wahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr bestätigt. Neuer Stadtkommandant ist Wolfgang Benz, er löst Werner Kuttler ab (wir berichteten).

Zu Abteilungskommandanten gewählt wurden Alexander Müller (Leinfelden), Marcus Weinmann (Echterdingen), Uli Bott (Musberg). Stellvertretende Abteilungskommandanten sind Markus Zimmermann (Leinfelden), Stefan Single (Musberg) und Holger Hinze (Stetten). Die Wahlen gelten für die Dauer von fünf Jahren.

Umstellung auf Sommerzeit

Nicht vergessen: In der Nacht von Samstag, 30. März, auf Sonntag 31. März, werden die Uhren um 2 Uhr wieder eine Stunde vorgestellt.



Im Walter-Schweizer-Kulturforum

Musik über Grenzen schafft grenzenlose Begeisterung

"Das Jugendorchester wird weltbekannt", bemerkte OB Klenk während des Konzertes im Kulturforum am vergangenen Samstag - und so stand der Abend ganz im Zeichen deutsch-japanischer Freundschaft, als die Musikschule und der Liederkranz Echterdingen Gastgeber waren für das Orchester der japanischen Seirei-Schule.

Vier Tage lang waren die 74 Mädchen, allesamt Beste eines 200-köpfigen Orchester-Clubs, zu Gast in Familien aus LE. Für viele war es die erste Auslandsreise, sie zeigten sich überwältigt von der Herzlichkeit ihres Empfangs. Neben Besichtigungen standen gemeinsame Proben im Vordergrund: als die Gäste feststellten, dass japanische Volkslieder auf dem Programm standen, sangen sie spontan mit und brachen, als der Liederkranz japanisch sang, in Jubel aus. Auch im Konzert war die gute Stimmung spürbar. Frau Heckmann vom Liederkranz begrüßte ebenso wie der OB in Japanisch, Dirigent Arafune wechselte mit einigen seiner Schüler zwischendurch ins traditionelle Gewand und sorgte mit einer Reihe schwungvoller Stücke für Stimmung. Danach war laut Gastdirigent Takahashi das Lampenfieber der Gäste so weit gesunken, dass sie eine hervorragende "Meistersinger"-Ouvertüre und Teile aus Tschaikowskys "Schwanensee" präsentieren konnten. Eine gemischte



Kammerbesetzung begleitete Michael Arafune beim "Adagio" aus Mozarts Klarinettenkonzert. Schließlich spielten und sangen alle drei Ensembles zusammen und begeisterten ihr Publikum mit Beethovens "Ode an die Freude" und Strauss' "Radetzky marsch". Auch bei der anschließenden Abschiedsfeier erklang Musik: die japanischen Blechbläserinnen gaben ein Medley zum Besten und

die deutschen Streicherkids spielten zusammen mit japanischen Schülerinnen zum Essen auf. Nach einem tränenreichen Abschied freuen sich die jungen Musiker auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr. Das Jugendorchester wird bei seiner Japanreise auch das Seirei-Orchestra in Nagoya besuchen.



Ein "Danke schön" für die Helfer und ihre Spenden

Ein "Danke schön" gab es auch in diesem Jahr für die ehrenamtlich tätigen Frauen und Männer in der Seniorenarbeit. Sie waren dieses Mal von der Stadtverwaltung zu unterhaltsamen Stunden ins Theater unter den Kuppeln eingeladen, wo derzeit die Komödie „Boeing Boeing“ zu sehen ist. OB Klenk hieß sie herzlich willkommen und betonte, er sei beeindruckt, wie viele Menschen ihre freie Zeit und ihre Kraft in einer der derzeit 58 Gruppen des Stadtseniorenrates einbringen: "Das sind mehr als 200 ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt!" Viele Gruppen des Stadtseniorenrates erwirtschaften auch Geld, z.B. durch den Verkauf von selbstgefertigten Waren oder durch verschiedene Hilfsleistungen, die sie einem karitativen Zweck zukommen lassen. Im vergangenen Jahr waren das 8.500 Euro.

Foto: Bergmann



Ostern kann kommen...

... der Brunnen ist geschmückt! Die Kinder- und Jugendtanzgruppe der Landjugend hat gemeinsam mit den Kindern der Goldwiesenschule den Frühlingsanfang mit Liedern und Tänzen begrüßt - musikalisch unterstützt von Wolfgang Haug am Akkordeon, der namens des Stadtmuseums den alten Osterbrauch jedes Jahr aufleben lässt. Das traditionelle Schmücken des Dorfbrunnens hat seinen Ursprung in der Wertschätzung des Trinkwassers.

Fr., 29.3., 17 Uhr, Stephanuskirche Echterdingen

Passionsmusik zu Karfreitag

Zur traditionellen Passionsmusik erklingen neben Motetten von Giovanni Pierluigi da Palestrina, Tomas Luis de Victoria und Claudio Monteverdi die Choräle der Johannespassion von Johann Sebastian Bach, eingebettet in die Lesung der Leidensgeschichte Jesu nach dem Johannes-Evangelium und ergänzt durch Orgelwerke des Leipziger Thomaskantors. Ausführende sind das Kleine Ensemble der Kantorei Echterdingen, Christina Rechner (Truhenorgel) und Bezirkskantor Sven-Oliver Rechner (musikalische Leitung und Orgel). Die Geistliche Musik zu Karfreitag wird vom Kulturamt der Stadt unterstützt. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Kirchenmusik sind willkommen!

28.3., 10-19.30 Uhr, Mensen der Immanuel-Kant-Schulen Leinfelden

Freikarten bei Jubiläums-Blutspende

Das DRK Leinfelden lädt am Gründonnerstag zu einer Blutspendeaktion in die Mensen der Realschule und des Gymnasiums. Vor genau 55 Jahren fand die erste Blutspende in Baden-Württemberg in Leinfelden statt, des Weiteren wird dieses Jahr "150 Jahre Rotes Kreuz" gefeiert.

Jeder Blutspender, der an Gründonnerstag zu Gast ist, erhält eine Freikarte für ein Exklusiv-Konzert am 21.6. in Musberg mit der LE Big Band und Sängerin Brigitte Lorenz von Voice of Germany.

Blut spenden ist ab 18 Jahren möglich, bitte Ausweis mitbringen!
www.blutspende.de

Do., 4.4., 19.30 Uhr, Treff Impuls, Neuer Markt Leinfelden

Infoabend

Ehrenamtlich gesetzlicher Betreuer - wäre das etwas für Sie?

Jeder Mensch kann durch Alter, Krankheit oder eine Behinderung so hilfsbedürftig werden, dass die Vertretung eigener Rechte und die Organisation des Alltags nicht mehr möglich sind. In dieser Situation bestellt das Betreuungsgericht, nach eingehender Prüfung, ob es nicht andere Möglichkeiten gibt, einen gesetzlichen Betreuer.

Im Landkreis Esslingen werden rund 4500 gesetzliche Betreuungen geführt. Zwei Drittel dieser Betreuungen werden von nahen Angehörigen übernommen. Leider gibt es immer mehr Menschen ohne Angehörige oder nahestehende Vertrauenspersonen. Deshalb suchen die Betreuungsvereine im Landkreis Menschen, die sich ehrenamtlich die Übernahme einer gesetzlichen Betreuung vorstellen können.

Als gesetzlicher Betreuer, gesetzliche Betreuerin können Sie für unterschiedliche Bereiche eingesetzt werden. Das reicht von der Regelung finanzieller Angelegenheiten bis hin zur Vertretung im gesundheitlichen Bereich. Besonders wichtig bei der Ausübung der Betreuer Tätigkeit ist der persönliche

Kontakt zur betreuten Person. Insgesamt erwartet Sie eine verantwortungsvolle und interessante soziale Aufgabe. Mitbringen sollten Sie etwas Lebenserfahrung, Organisationsgeschick, Einfühlungsvermögen und die Bereitschaft Neues zu lernen. Bei Fragen und Unklarheiten werden Sie von den Betreuungsvereinen unterstützt.

Zur Vorbereitung auf das Amt bieten die Betreuungsvereine Informationsveranstaltungen und Einführungsschulungen an. Die Veranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich.

Info: Betreuungsverein Esslingen e.V., Küferstraße 13, Tel. 0711 3165151, btvesslingen.zeiler-keil@freenet.de

oder den Verein für Betreuungen e.V., Katharinenstraße 46, 73728 Esslingen, Tel. 0711 882409-0, seifriz-geiger@verein-fuer-betreuungen.de

Do., 11.4., 19.30 Uhr, Pavillon Oberaichen

Literaturfrühling mit Ulla Lachauer



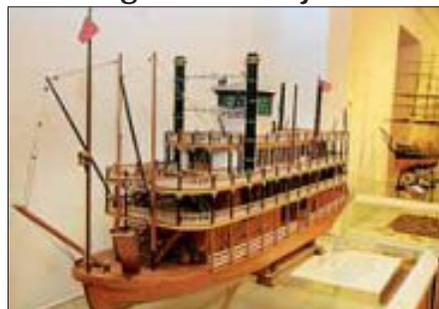
Die Stuttgarter Journalistin Ulla Lachauer liest aus ihrem biografischen Buch „Magdalenas Blau - Das Leben einer blinden Gärtnerin“. Ein dunkelhaariges, wildes Mädchen, geboren 1933, einige Tage vor Hitlers Machtergreifung, das früh lernt, sich in der Welt zu orientieren, das ist Magdalena Eglin, die blinde Gärtnerin. Unsentimental, witzig und poetisch erzählt sie von ihrem Leben als Außenseiterin - und damit auch etwas über die Welt der Sehenden.

Eintritt 9 Euro. Vorverkauf bei den Veranstaltern und Abendkasse.

Veranstalter: Stadtbücherei LE, vhs LE, Buchhandlung Seiffert, Ev. Kirchengemeinde Oberaichen.

Jeden Samstag bis 1.4., jeweils 14 - 18 Uhr, Leinfelder Haus

"Nostalgische Windjammer"



Die Bounty, die Victory, die Mistique oder ein Mississippi-Dampfer (Bild)- Schiffsmodelle aus Holz hat Ulrich Marschall mit viel Liebe und Sorgfalt selbst gebaut. An manchen Ex-

emplaren hat er bis zu einem Jahr gearbeitet. Während der Öffnungszeiten wird Kaffee und Kuchen gereicht. Der Eintritt ist frei.

Sa., 13.4., 20 Uhr, Filderhalle, Großer Saal
Treffpunkt: LE lacht

füenf „Phase 6“

In ihrer 6. Bühnenperformance präsentieren die "füenf" die Songs ihres 6. Albums - und freuen sich auf die Wiederbegegnung mit dem 6. Element: dem Publikum. In "Phase 6" setzen sie ganz und ausschließlich auf Selbstgemachtes. Die zwanzig griffigen eigenen Songs demonstrieren die wahre Stärke dieser markanten Stimmen, Komponisten, Texter und Leadsänger, die sowohl aktuell Brisantes als auch ewig schwelende Gefühlszustände, skurrile Vorstellungen und Nonsens zur Krisenbewältigung aufgreifen. Live auf der Bühne beweisen die "füenf" neben den neuen Songs einmal mehr ihr Händchen für respektlose Deformierung und Verwurstung von bekanntem Songmaterial.

Karten sind zum Preis von 19,80 Euro (ermäßigt 13,20 Euro) bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich:

Buchhandlung Seiffert, Leinfelden, Tel. 752425

papier plus, Echterdingen, Tel. 65222818

Musberger Buchhandlung, Tel. 7546368

Kartenlädle Vaihingen, Tel. 901445

und online unter www.reservix.de.

Veranstalter ist die Stadt Leinfelden-Echterdingen, Kulturamt.

Bis 14.4., Galerie Altes Rathaus Musberg, Filderstr. 44

"Querfeldein"



Die in Frankreich wohnende Künstlerin Ena Lindenbaur zeigt ihre aktuelle Installation. Der tradierte Begriff "Querfeldein" bekommt in dieser Installation eine neue Interpretation. Mit Kollagen, zusammengefügt aus Malerei, Grafik, Zeichnung, Fotografie und Literatur, interpretiert Ena Lindenbaur Netzwerke, deren Grenzen sie aufheben will. Die Künstlerin verwendet dazu eigene Werke, integriert Bilder von Kindern und befreundeten Künstlern sowie Texte von Voltaire - und fügt sie zu einer Bildmontage zusammen, die über neutrale Farbflächen begehbar wird.

Ena Lindenbaur sieht den Anspruch der behutsamen Begehung und Begegnung auch in einem gesellschaftlichen Kontext. „Mit meiner Arbeit weise ich auf soziale Räume und interkulturelle Begegnungen hin, zwischen denen keine Grenzen mehr vorhanden sind. Umso aufmerksamer und respektvoller möchte ich damit umgehen.“

Die Künstlerin ist am 30. März anwesend.
Öffnungszeiten: Sa. 16-18 Uhr, So. 11-13 Uhr. Sonderführungen nach telefonischer Vereinbarung: 9021017

43. Internationales U17 Osterturnier

im Sportzentrum Leinfelden
vom 30. März bis 1. April 2013



Bosch Power Tool Cup

FC Augsburg	SG Dynamo Dresden
MSV Duisburg	SGV Freiberg
VfL Kirchheim	1.FC Kaiserslautern
TuS Koblenz	1.FC Köln
NK Osijek	SSV Reutlingen
FC Solothurn	SG Leinfelden-Echterdingen
SSV Ulm 1846	SV Stgt'er Kickers
SK Rapid Wien	



kann noch gebastelt werden. Dauer jeweils ca. 30 Minuten. Eintritt: 2,00 Euro. Vorverkauf: Stadtbücherei LE. Veranstalter: Stadtbücherei LE.

Sa. 20.4., 19.30 Uhr, Festhalle Stetten

„Chor gestern und heute“ 50 Jahre gemischter Chor Chorkonzert des Liederkranzes Stetten/F.

Silcherchöre, Operetten- und Musicalmelodien, Jazz und Popsongs.

Mitwirkende: Jutta Renz- Sopran, Rodriga de Foullon - Bariton,

Uli Gutscher-Band, Liederkranz Stetten/F.

Musikalische Leitung: Wilfried Warth

Saalöffnung und Bewirtung: 18.00 Uhr

Eintritt: 12,-/10,- Euro, der Vorverkauf hat begonnen:

Frisurenstudio Fuchs, Tel.: 791692,

E-Mail: Helga.Kluth@gmx.de

Filderhalle Kongress- und Tagungszentrum



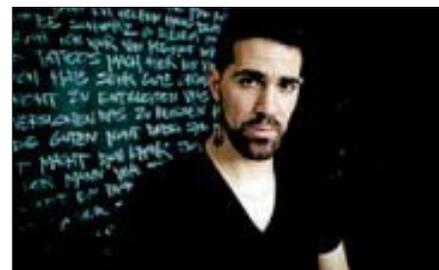
Fr., 5.4., 19 Uhr, Großer Saal

Russisches Konzert

Veranstalter: Starsarena Konzertagentur GmbH

Do., 11.4., 20 Uhr, Einlass 19 Uhr,
Großer Saal

Bushido AMYF Tour 2013



Im Frühjahr geht Bushido auf Tour, um sein Nummer-1-Album „AMYF“ zu präsentieren. Wo Bushido draufsteht, ist Bushido drin. Für sein aktuelles Album gilt dieses Credo in doppelter Hinsicht. Denn er präsentiert sich seinen Fans erstmals auf einem Doppelalbum. Bushido hat geheiratet, ist Vater einer kleinen Tochter geworden und hat politische Ambitionen. Seine Zuhörer lässt er in Songs wie "Grenzenlos", "Ich bin Du und Du bist ich" an Erfahrungen und Gedanken teilhaben, über die die Presse in den letzten Wochen und Monaten nur spekulieren konnte. Doch trotz der erhöhten Aufmerksamkeit büßt er seine provokante Art nicht ein. Bushido ist und bleibt ein Charakter, der aneckt. Auch diese Facette des fünffachen Echo-Preisträgers, Bambi-Preisträgers, GO-Ausgezeichneten und Inhaber zahlreicher Gold- und Platinplatten findet sich auf AMYF wieder. Auf kleine Bushidos und nicht so wie ihr mischt er die selbstverliebte Deuschrap-Szene auf und holt sich dafür einige alte und neue Wegbegleiter mit ins Boot.

21.04., 16 Uhr
Zehntscheuer
Treffpunkt: Theater um 4

Musiktheater Bellevue "Himbeereis & flotter Käfer"

Gabriele und Alexander Russ erinnern mit Musik und Impressionen aus den 50er und 60er Jahren an unvergessene Komödianten und Showmaster. Parodien, Anekdoten und nostalgische Geschichten wechseln mit handgemachten Evergreens auf Instrumenten wie Gitarre, Konzertina, Mandoline, Perkussionsinstrumenten und zweistimmigem Gesang. Vom »Sugar Baby« bis zum »Kriminaltango«, vom »Itsy Bitsy Strandbikini« über »Schuld war nur der Bossa Nova« bis hin zum Cha Cha Cha und Rock 'n' Roll. Parallel dazu werden auf einer Videoleinwand nostalgische Werbeclips und Eindrücke der damaligen Mode- und Autowelt wieder zum Leben erweckt.

Karten sind zum Preis von 19,80 Euro (er-

mäßigt 13,20 Euro) bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich:

Buchhandlung Seiffert, Leinfelden, Tel. (0711) 752425

papier plus, Echterdingen, Tel. (0711) 65222818

Musberger Buchhandlung, Tel. (0711) 7546368

Kartenlädle Vaihingen, Tel. (0711) 901445

und online unter www.reservix.de
Veranstalter ist die Stadt Leinfelden-Echterdingen, Kulturamt.

Sa., 20.04., 15 und 16 Uhr, Bücherei
Leinfelden

„Die Raupe Blau“

Die kleine Raupe Blau kriecht vergnügt durch das Gras. Dabei begegnen ihr die buntesten Schmetterlinge, die aber nicht mit ihr spielen wollen. Was kann sie da nur tun, um mit den schönen Schmetterlingen tanzen zu können? Gespielt vom Puppentheater Mape-ruschi für Kinder ab 2 Jahren. Anschließend

AMYF ist Ausdruck des einzigartigen Bushido-Sounds im Jahr 2012. Als Musiker hat er niemanden mehr etwas zu beweisen, trotzdem arbeitet er nicht weniger als früher. Diesen Ehrgeiz und Perfektionismus werden sowohl seine langjährigen Anhänger als auch seine neu hinzugekommenen Fans auf AMYF entdecken.

Bis 28.3., Großes Foyer EG

"Im ganzen Verborgenen - Spiegelungen der Natur"



Eine Reise... in die Fantasie... in die Seele... zu sich... u.v.m. Je nach An-Sicht(s) weise, je tiefer, je länger, je öfter man auf die Bilder blickt wird man viele interessante und spannende Dinge entdecken können.

Vielleicht gefallen sie einem „nur“, vielleicht entdeckt man dabei auch etwas über sich selbst, eventuell mag man damit meditieren und kann zur Ruhe kommen oder sie entführen auf eine Reise in ferne Welten ... alles ist möglich.

Veranstalter: Christina Eleina Steiner

Um Anmeldung wird gebeten unter info@eleinadesign.com

www.eleinadesign.com